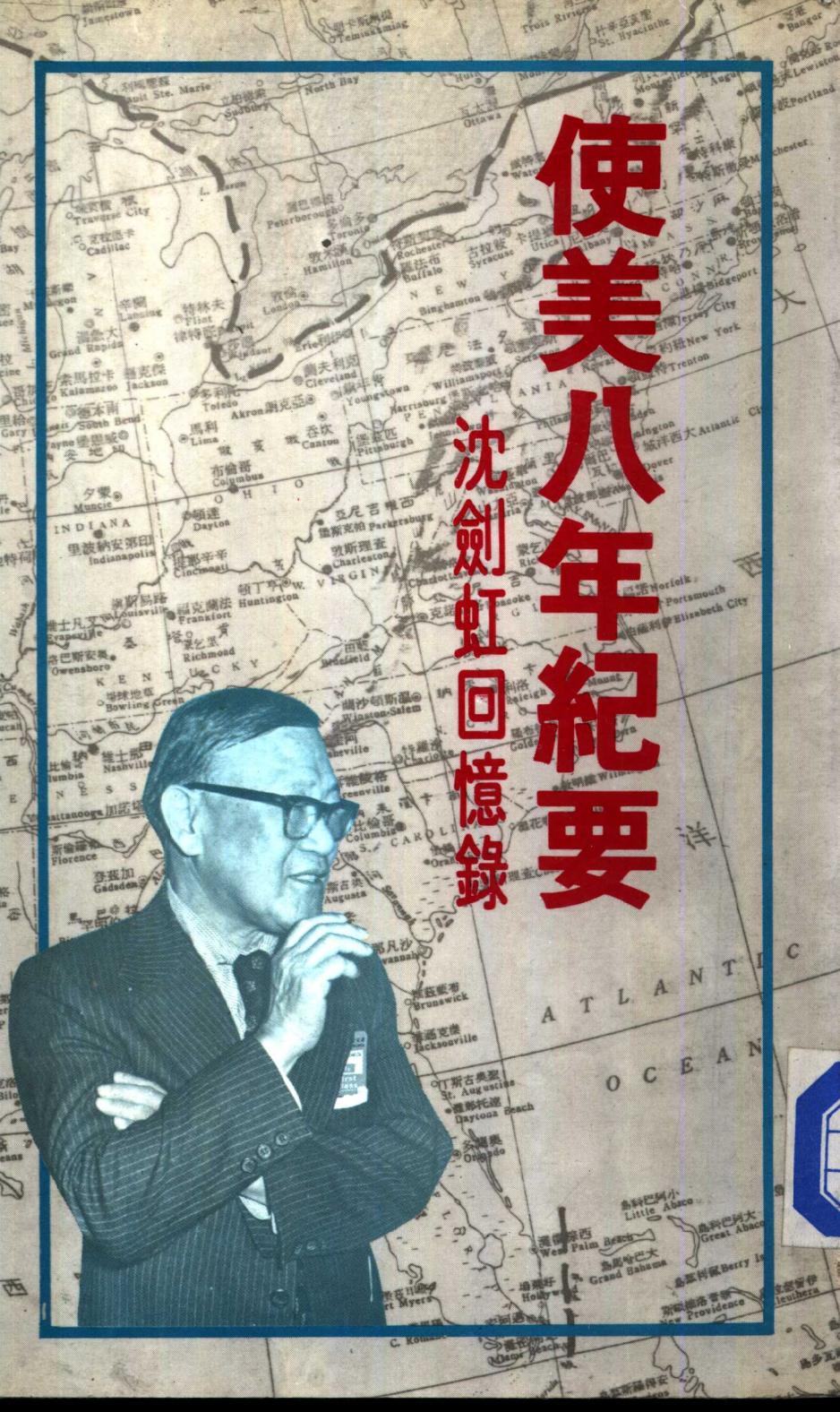


使美八年紀要 沈劍虹回憶錄

聯經出版

使美八年紀要

沈劍虹回憶錄



78032

1112
0423
899

S
7781

沈劍虹回憶錄

使美八年紀要

71·4·0529

·78032·

使美八年紀要——沈劍虹回憶錄

著者 沈劍虹
發行人 王必成

出版者 聯經出版事業公司
臺北市志孝東路四段五五五號
電話：七六〇一六一六一三一七
郵摺：一〇〇五五九號

行政院新聞局登記證局版台業字〇一二〇號
保有版權・翻印必究

中華民國七十一年四月初版
中華民國七十二年七月第二次印行
定價：新臺幣平裝本一五〇〇元
精裝本二五〇〇元

序

曾慶白

這是沈劍虹兄在他做中美兩國斷交下旗歸國大使八年餘任內事實經過與政績內容的一本自己寫的忠實紀錄。

全書分成兩大部。第一部縷述此不幸事件的發展經過。從美國總統尼克森在國務卿季辛吉慇惠之下，打「中國牌」，犧牲盟友，勾匪抗俄，陰謀醞釀起，發展而成他公開訪匪與匪發表各說各話的「上海公報」，勾匪建交，謀定而未敢實踐；福特繼任總統，仍倚季辛吉爲外交舵手，雖經他以美國總統身分再度訪匪，仍未能打開建交僵局；最後問題發展到第三個膽大妄爲的總統卡特手裏，才急轉直下與匪建了交。問題雖似解決，實際仍未，因國會不直白宮之妄動，奮起力爭，另訂「臺灣關係法」，以國內法之影響補救其犧牲盟邦外交之缺失。凡此經過，美方之乖謬

行動與強辯飾非，我方之苦口規勸與據理抗爭，作者皆以坦率平直之筆觸作客觀超然之敍述，不加主觀評釋。

第二部詳述作者臨危受命處理此國運安危所繫重要外交使命之態度與方法。除於開始簡述中美關係史與簡介中美關係最重要文件共同防禦條約，以協助讀者增加其駐節國之瞭解外，作者述其執行使命經過分成兩個時期。第一時期是中美外交保持正常關係尼克森總統前半任時期。在此時期中他執行了外交官例應執行的任務。不幸好景不常，美匪「上海公報」公佈之後，福特繼任總統，態度突變。作者以四年困鬪心力交瘁，經我政府准辭決以周書楷繼任，不料美國政府以「目前非換大使時機」之無理理由拒我換使之請。作者不得不留任做他的「跛足大使」又經四年，直到兩國斷交為止。在這「跛足大使」後半期四年中，作者雖受美國政府「冷藏擱置」的苛酷待遇，在本書第二部中詳述其向國會山莊與美國民眾爭取同情努力之成效：接觸美國參眾兩院主要議員不論友敵達八十餘人之多，向美國民眾演說之行「穿越美國大陸許多次，在多達三十六州中訪問將近一百個城市，發表公開演說，其次數之多為許多前任大使所未有。」最後作者更在第二部中提供其演講之代表作六篇以示其向美國民眾苦口婆心勸導之內容。

作者以報告實情的姿態寫此實錄，自己未作任何解釋，祇在第十三章「最後的打擊」結束時，報導很多朋友的看法說：

很多朋友知道我為了延緩（即使不是阻止）中美斷交的來臨，曾經奮鬥多久，受了多少辛勞，他們親自來看我或打電話來，想使我相信我並未失敗，而是莊嚴地執行了我的

任務。他們說，我的任務從開始就注定沒有希望。我的任務就像是作戰時後衛的工作，唯一任務是儘量延緩敵人的推進，使我方主力部隊能轉移到事前準備好了的陣地，以便重新整編，準備來日再戰。我的朋友們說，從這個角度來看，我的任務畢竟沒有失敗，我已固守「陣地」七年八個月之久。

作者雖自謙不願接受這些朋友的評價，我卻以為他們的確作了非常公正合理的估計。我們試想，尼克森勾匪的目的，旨在建交，能建交才真爭取到他政治運用的收穫，可是他謀定而不敢做，不獨他不敢做，福特繼任雖經季辛吉的奧援也還不敢做，直延到八年之後遇到膽大妄爲的卡特才跟共匪建了交，可仍拖出一條「臺灣關係法」的尾巴，使這問題似解決而實際未解決。究竟爲甚麼？一句話說盡，公道自在人心，美國人民和國會在拖白宮的後腿。換言之，這問題拖了八年才勉強有這樣的結果，是美國民意發生阻力的效果。這效果，怎會發生的？我中華民國在先總統 蔣公領導之下，全國上下主張正義的呼聲在美國民間發生了作用是正確的答案。可是，引導兩國民意能得如此敏感的接觸，劍虹兄站在駐美使節的崗位上的確達成了先總統 蔣公交給他做前線尖兵的任務。

劍虹兄坦白承認，他知道外交部有這許多幹材，不知爲什麼 蔣公單挑他擔任這個不容易討好的任務。實際 蔣公挑他，用意甚明，因爲他做過 蔣公的侍從外交秘書，經過 蔣公自己督率訓練，瞭解他自己的政治傾向與運用方法，派他到美國去，實際不啻派個尖兵上火線在自己的遙控下自己作戰。劍虹兄能延緩美匪建交八年之久，是劍虹兄達成了上火線做尖兵的任務，實際

也就是先總統 蔣公達成了他爭取建設臺灣爲反攻基地必要時間的勝利成功！

說到這裏，觸到我所瞭解的蔣公歷年深謀遠慮爲人類創建新時代設計的全盤戰略，想借這機會提出來就教於高明。

我相信，蔣公派劍虹兄到美國去當下旗大使，不獨早就料到棄我納匪是任何人做美國總統必取的步驟，並且他也會看到福特今日由彷徨而堅定的必然轉向。他更會看到美國任何總統看不到的此後世局發展，必然是共產極權不勝自由民主勢力團結的壓迫而分崩瓦解。他必然很高興看到他創建人類新時代的戰略設計在臺灣已踏出了很堅強的起步。

我研判 蔣公之有此遠見，是從瞭解他根據 國父遺教所定的創建新時代全盤戰略得到的啟發。中國不幸遇到一個理應合作無間的盟友美國，祇因戰略觀念的不同而走了不同的路線。但慎謀能斷的 蔣公，相信按照 國父人類進化觀念所理解的時代發展，美國必定會窮途知返隨着時代潮流，跟我合作無間來共創共存共榮的人類新時代。

要瞭解 蔣公此項信心之建立，我們得先從研究中美兩國因戰略觀念不同而走了不同路線這個問題入手。國際關係不論平時戰時，永遠是一個鬭爭的局勢。鬭爭以輸贏論成敗，故以賭博來比喻國際鬭爭的戰略觀念必能得平易而通俗的瞭解。論賭博，中國人喜下棋，美國人喜打撲克，很巧合地這兩種不同的賭博方法恰好反映了這兩民族不同的戰略觀念。

打撲克每副牌自成一個獨立的賭局，每一局的戰略如何運用自成一個整體，跟賭者打的上一副牌和下一副牌的打法毫無關連。除了最後求贏的這一個中心戰略目標之外，每一副牌的輸贏祇

靠其獨立戰略的運作且每副牌的輸贏不會影響全局的成敗。

下棋則不同了，它的戰略是整體性的。以我國的圍棋論，從第一子起到最後一子，其戰略是一連串的整體。第一子棋也許是以後許多子發展的伏筆，犧牲了一子棋也許是以後更大收穫的種子。每一子棋都與它前後許多子棋有密切配合的關係。因此，要贏一盤棋，一步不能馬虎的。在這種賭博中，賭者先得決定一個全局的戰略計劃，然後按照計劃逐步推進直到終局。

打牌要拿起牌來再決定戰略，故不會有全盤戰略；下棋卻以整個一盤棋作決戰對象，所以一定要有全盤戰略。打牌是靠一副牌一副牌積累起來的勝敗來決定全局勝敗的，故有僥倖獲勝的機會；下棋不同，開局時的實力雙方完全相等，勝敗只靠自己戰略的運用，絕對沒有僥倖獲勝的機會。因此，打牌式戰略，稱之謂「機會戰略」，勝敗靠機會；下棋式戰略，稱之謂「結果戰略」，要靠賭者播種優劣來決定其結果的成敗。

美國的國際戰略是在打撲克牌，因此，美國外交運作一定要等拿起了一副牌才研究戰略。每一副牌自成一個單一危機，也就自成一個獨立的戰略單位。因此，在空間，美國有拉丁美洲政策，歐洲東歐西歐政策，東南亞政策，中東政策，非洲政策等不同地域的政策；在時間，美國有柏林危機政策，大衛營政策，韓戰政策，越戰政策等不同時期的政策。他們祇注重在某地某時發生危機適地適時予以應付的戰略，從不考慮全盤的設計。我們中國可就不同了，從國父到先總統 蔣公直至今日我們有傳統相傳一貫的國策，我們有統一的戰略，並實踐此戰略也早決定了孰先孰後的程序，全國上下抱着勝不驕，敗不餒的決心以達成此戰略觀念所決定的目標。因此，譬

之棋局，我們從國父開國以來，政府下的每一子棋都能前後呼應，注意到最後一子爭取勝利的影響。

國父在一開始就給我們提供了戰略目的，訂定了三民主義。三民主義的要求是要創建一個全人類互助合作的新時代，這要求是根據國父修正達爾文進化論的新宇宙觀，把抽象的意念具體化為事實。國父補充達爾文論據之缺點說，人類有理智，故生活應重互助而避免鬭爭。然，不幸人性在此向上發展過程中，尚還保留着前期獸性殘留下來的劣根性，仍不免為了爭取個人利益而鬭爭。因此，就個人說，經常處理事務有天人交戰的困惑。這種個人的困惑反映到人類集體行動時，就形成了工業革命以來兩個世紀全世界混亂的局面。

工業革命帶來科技之突飛猛進，使人類智慧質量同時提昇，形成了中產階級的膨脹，提高了全人類自我價值的認識而促成追求自由民主的時代新形象。這是人性完成其最後定型的時代主流。

同時科技的進步，使人類中的少數一部分人，利用其新把握到的智識利器，發展其個人爭權奪利之野心，逞其簧鼓激發人類殘存的獸性，製造鬭爭機會以達成其控制羣眾的胃、左右羣眾的腦來建立他自己王國的企圖。這是人性正常發展中，殘餘獸性餘燼復燃所產生的逆流。

蔣公根據上述國父宇宙論來估計世局，看得很清楚，工業革命以來，初期的帝國主義者，跟上來德國的狹義國家主義者，納粹主義者，義大利的法西斯主義者，日本的武士道主義者，引發了兩次世界大戰，都是人類殘餘獸性必然要乘機發揮所引起的時代逆流。但，此逆流，祇憑少

數人的衝擊，難在主流羣眾中生根茁長，因此，打起幾個浪花之後都先後退潮了。現在輪到共產主義者接過棒來翻起這逆流的再度高潮，看表面，好像十分兇惡，實際 蔣公目光如炬，憑着上半兩局的棋勢早就智珠在握，估計到這第三局最後一子的必勝必成！

我們的盟邦美國在這世局丕變中的戰略運作，打的是撲克牌，因此跟我們目的雖同，走的路卻南轅北轍了。我們試檢討兩次世界大戰，第一次德國潛水艇猖狂威脅到世界整個海域，美國才無奈加入戰爭；第二次日本大襲珍珠港，美國國防受了嚴重創傷才參的戰。兩次參戰後，美國都像打撲克牌的賭者般，拿起牌來才開始研究打贏這場仗的戰略。其目的祇限於打贏這場仗，不去考慮這場仗發生的前因與它結束後的後果。即使執政者要這樣想，美國民眾也不讓他這樣想。因為，美國受資本主義的實惠，既富且強，收穫够了，養成「千金之子，坐不垂堂」的姑息姿態，不願與侵略者擗斤播兩的鬭爭，祇願縮短眼光求一時的苟安，不去考慮太遠的安危，這是美國永遠打撲克牌不願學我們下圍棋戰略觀念的致命心結。

假定美國不知悔改，還要繼續維持它打撲克祇知臨機應變的戰略，我敢斷言，總有一天它會走進此路不通的死弄，到那時候，它才會窮途知返找上我們這堅持原則固守正途的老伙伴，學習我們下圍棋的方法來調整它的戰略步伐的。或者說不定雷根今日已經踏進這轉變危機的關口了。

我們平心靜氣替美國設想，這副「以匪制俄」的牌經，換過四個總統，到今天雷根手裏，究竟打到了多少收穫呢？所得的結果，祇有俄帝受此刺激而加緊其侵略攻勢，掩蓋了西太平洋直逼加勒比海威脅到美國的大門，而美國想勾結抗俄的共匪本身國力瀕於崩潰又復內鬨奪權、益自摧

殘，因此它對外不獨未作任何配合美國要求聯合抗俄的實際設計與行動，並且在最近波蘭工黨奪權之爭、薩爾瓦多共黨叛亂之戰等顯示敵友之別的重要分水嶺頭，它還不得不站在美國敵人的陣線中去，暴露了它過去技巧地隱藏着的狐狸尾巴。我相信，不論美國怎樣給姑息主義沖昏了頭，也不能永遠容忍這個戴着人皮的魔鬼做攜手合作維繫和平的忠實伙伴了吧。

我們試再掉過頭來檢討我們自己。在先總統 蔣公「慎謀能斷」的領導之下，我們當年面對美國背信毀約絕仁棄義的打擊，陷我入四面楚歌孤立無援之絕境，然我們一憑 蔣公「莊敬自強」的鼓勵，運用「處變不驚」的堅韌毅力，不恃外援自力更生，三十年來把這個孤懸在東海中的臺灣海島建設成政治開明、經濟繁榮、國力充沛，隨時可以挑起反攻復國進而造福全人類艱鉅任務的基地。假定美國還沒有忘記它爲人類爭自由的立國原則的話，憑着我們的成就來檢討它自己的失措，應該知道尊重這個老伙伴的價值了吧。

最後結論，我還要說，蔣公建設臺灣爲復興基地這個戰略的成功，還是奠基在他派劍虹兄去做下旗大使，把美匪建交拖後了八年這個基礎上。我們試想，假定不幸而美匪建交實現在尼克森訪匪之時，我們還能像八年後卡特作此悖行時的「處變不驚」嗎？我們今日之能「處變不驚」，實受 蔣公當年「慎謀能斷」的厚賜，則劍虹兄能在 蔣公「慎謀能斷」的戰略運用中當一個派到火線上達成任務的尖兵，亦足以自豪了！

前言

我寫這本回憶錄只有一個目的，就是想把我擔任中華民國駐美大使的經歷，留下一頁記錄。使對此問題有興趣的人士，可以在前美國總統尼克森及國家安全顧問、國務卿季辛吉已經寫過的，以及卡特和他的國家安全顧問布里辛斯基可能要寫的東西之外，看到由國人所寫的關於華盛頓與中共「關係正常化」的真實記錄。

我決不是輕易做此決定的。首先要說的是，我們中國人與西方人不同，擔任公職的國人很少在他們離職後就寫回憶錄。孔子教人謙遜的訓誨或許與中國人這種傳統有關，即使有人寫了回憶錄，通常也都有附言規定，要到若干年以後才准發表，或者直到作者作古才得發表。

另一個時常想到的顧慮是，要假以時日，塵埃才能落定。既然寫出來也於事無補，何必在一

個問題剛結束之後，又重新提起？我不大重視這一類的儒家思想。就我所受過的訓練而言，我是趨向於美國方式的。我在一九三〇年代中期就讀密蘇里新聞學院的學生時代，以及其他花在美國的年月（先是一九四〇年代擔任新聞局官員，然後是一九七〇年代做外交官），對我的立身處世態度有很大的影響。我在本書中所寫的可能是全部的真象，也可能不是；但是，我已盡全力去探求真象。

幾十年來，中華民國一直是美國的朋友和盟國。一九七八年十二月，卡特決定完成尼克森一九七二年二月開始對中國問題所下的功夫時，雖然我國的每一位同胞早就預料會有這一天，這個打擊仍是十分沉重的。我當時身為駐美大使，我不能說我沒有責任。實際上，我回國後在立監兩院報告經過時遭到很多質問，指責我未能在事情發生之前充份提醒政府提高警覺，就好像消息如能早知道幾個小時或幾天，就會使最後的結果實質上不同似的。

內人和我於一九七九年元旦返回臺北，對我國與美國斷交，內心深為悲痛。經過將近八年連續緊張的日子，我們夫婦二人都心力交瘁。因此，我們對給予「大使回部」變換一下生活步調的機會，十分歡迎。回國後第三天，蒙蔣總統經國召見，對我「有辱使命」，不但未加深責，反而安慰我，叫我稍為休息後，到處去看看。一星期後我們就到臺灣南部各地旅行。雖然國家遭到一九四九年中共竊據大陸以來最重大的外交挫折，我們所到之處，看到我們的同胞都在勤奮地工作，且對未來充滿信心。我們深受感動，不久就重新振作起精神。問題是：我下一步該做什麼？答案很自然浮現：何不撰寫我的回憶錄？

幸好多年來我保存着重要文件、電文，以及我與尼克森、福特和卡特政府要人談話的記錄檔案，以及剪報、雜誌文章、中美關係研討會的論文。我花了一年多的時間用英文完成初稿，然後逐漸修改補充。整體而言，我採用的是按年代敍述法，有時加上前後參照，便於讀者了解。

一九七九年十月，我已年滿七十，我從外交部退休；二十年前，我身不由己地進入這個單位。我辦理退休，一部份原因是我要使外交部不必為我所寫的東西負任何責任，另一部份理由是如此我可以多花一點時間撰寫回憶錄。

但是，我仍未決定是否要在仍能看到美國及國內對我所寫的中美斷交記載的反應時，予以發表。後來有一天，我聽說我國的元老政治家張羣先生發表了他的回憶錄「我與日本七十年」。幾十年來，他曾親自介入戰前和戰後中日關係的許多事務。張羣先生已九十出頭，他承認他也曾猶豫過是否要發表，擔心其中的內容難免會涉及仍在世的日本顯要。但是，他的結論是，中日關係早在數年前中止，當時極機密的事，現也已失去其機密性。他說，此外，他很想留下一頁記錄，使日本和中華民國的人士都能了解錯誤在那裏，體驗到「前事不忘，後事之師」的教訓。

我認為張羣先生的理由十分正確。實際上，我在大使任內交往過的所有美國官員，都還在世。我倒不大在乎他們的反應，既然他們一向擅於評論他人，他們無疑也同樣地會接受別人對他們的評論。我比較擔心的是國內人士可能的反應。但這是我必須承擔的風險，我虔誠希望他們能够諒解。我寫回憶錄目的只是留些文字，藉向國人做個交代而已，絲毫沒有為出使失敗而辯護的意思。

張羣先生是我的老長官，雖然我比他年輕二十多歲，我也已走到一生事業的盡頭。正如他毫不倦怠地為維持中日關係而努力，我也在維護中美友誼上盡了我的一份力量。他被形勢壓倒，我也一樣。

我希望這本在卡特承認中共政權並與中華民國斷交三年之後發表的回憶錄，能够加深一個信念，那就是：美國人民和自由中國的人民是天生的盟友，如果兩國間有正常的關係，會同蒙其利，如果長期彼此疏隔，則將同受其害。但願目前的情況，只是中美關係史上一個短暫的不正常現象。

沈劍虹

一九八一年八月

目錄

| | |
|------------------|-----|
| 曾虛白序..... | (九) |
| 前言..... | (一) |
| 第一部 | |
| 第一章 中美斷交始末..... | 三 |
| 第二章 從再任公職說起..... | 一九 |
| 第三章 情勢逆轉的跡象..... | 四三 |
| 第四章 背棄的第一步..... | 六三 |
| 第五章 一連串的拜會..... | 八一 |

| | | |
|------|------------|-----|
| 第六章 | 日本與我斷交…… | 一〇三 |
| 第七章 | 過渡性的機構…… | 一一三 |
| 第八章 | 季辛吉身兼二職…… | 一三三 |
| 第九章 | 多事又悲痛的兩年…… | 一五三 |
| 第十章 | 華府最熱鬧的表演…… | 一六五 |
| 第十一章 | 不誠實的承諾…… | 一七七 |
| 第十二章 | 迅速達成交易…… | 一九五 |
| 第十三章 | 最後的打擊…… | 一〇五 |
| 第十四章 | 在華府末了兩週…… | 一一五 |
| 第十五章 | 臺灣關係法…… | 一三三 |
| 第十六章 | 雷根就職之後…… | 一四五 |
| 第一章 | 中美關係簡史…… | 一五五 |
| 第二章 | 中美共同防禦條約…… | 一六五 |
| 第三章 | 大使生涯…… | 一七五 |
| 第四章 | 在國會山莊…… | 一八五 |